

NEXA



LYCT-705

FJÄRRKONTROLL / REMOTE CONTROL

TEKNISK DATA / TECHNICAL DATA

NEYCT-705 – FJÄRRKONTROLL / REMOTE CONTROL

| | |
|--------------------------------|--------------------------|
| Batteri / Battery / Akku | 1 x CR2032 |
| Frekvens / Frequency / Taajuus | System Nexa (433,92 MHz) |
| Kanaler / Channels / Kanavat | 16 |
| Max ERP | 10 mW |
| Mått / Mål / Size / Mitat | 110 x 37 x 15 mm |

Declaration of conformity is available at www.nexa.se

NEXA

NEXA AB, DATAVÄGEN 37B, 436 32 ASKIM, SWEDEN
info@nexa.se | www.nexa.se

SVENSKA

INLÄRNING

Mottagare **utan** knapp för inläring.

1. Anslut mottagaren (plug-in) till ett eluttag. Mottagaren ställer sig i inlärningsläge så snart den spänningssätts.
2. Tryck på "PÅ" knappen för vald kanal på fjärrkontrollen inom 6 sekunder.

Mottagare **med** knapp för inläring.

1. Anslut mottagaren (plug-in) till ett eluttag. Aktivera inlärningsläge med ett kort tryck på knapp för inläring, LED indikering på mottagaren blinkar sakta.
2. Tryck på "PÅ" knappen för vald kanal på fjärrkontrollen inom 6 sekunder.

BEKRÄFTELSE INLÄRNING

LED Indikering på mottagaren blinkar snabbt, är en lampa ansluten till mottagaren blinkar denna två gånger.

RADERING AV MINNE

Mottagare **utan** knapp för inläring.

1. För att radera en minnesplats, tag ut mottagaren (plug-in) ur vägguttaget.
2. Vänta minst 6 sekunder.
3. Anslut mottagaren igen till ett eluttag.
4. Tryck på "AV" knappen för aktuell kanal på fjärrkontrollen inom 6 sekunder.

För att radera alla minnesplatser, upprepa steg 1-3 ovan tryck sedan på "Grupp Av" på fjärrkontrollen inom 6 sekunder.

Mottagare **med** knapp för inläring.

1. Aktivera inlärningsläge med ett kort tryck på mottagarens knapp för inläring, LED indikering på mottagaren blinkar sakta.
2. Tryck på "AV" knappen för aktuell kanal på fjärrkontrollen inom 6 sekunder.

För att radera alla minnesplatser. Tryck och håll inne mottagarens knapp för inläring, minst 6 sekunder, till dess att LED indikering på mottagaren blinkar snabbt, tryck sedan kort på knapp för inläring igen.

BEKRÄFTELSE AV RADERING

LED indikering på mottagaren blinkar snabbt, är en lampa ansluten till mottagaren blinkar denna två gånger.

ENGLISH

PROGRAMMING

Receiver **without** button for programming.

1. Connect the receiver (plug-in) to a power socket. The receiver goes into setup mode as soon as it is powered up.
2. Press the "ON" button for the selected channel on the remote control within 6 seconds.

Receiver **with** button for programming.

1. Connect the receiver (plug-in) to a power socket. Activate set-up mode with a short press on the button for programming, LED indication on the receiver flashes slowly.
2. Press the "ON" button for the selected channel on the remote control within 6 seconds.

PROGRAMMING CONFIRMATION

The LED indicator on the receiver flashes rapidly. If a light is connected to the receiver, this flashes twice.

DELETING MEMORY

Receiver **without** button for training.

1. To delete a memory slot, remove the receiver (plug-in) from the wall socket
2. Wait at least 6 seconds
3. Reconnect the receiver to a wall socket
4. Press the "OFF" button for the selected channel on the remote control within 6 seconds.

To delete all memory slots, repeat steps 1-3 above, then press the "ALL OFF" button on the remote control within 6 seconds.

Receiver **with** button for programming.

1. Activate setup mode with a short press on the receiver's button for programming, LED indication on the receiver flashes slowly.
2. Press the "OFF" button for the relevant channel on the remote control within 6 seconds.

To delete all memory slots press and hold in the receiver's button for programming, for at least 6 seconds, until LED indication on the receiver flashes rapidly, then press briefly on button for programming again.

CONFIRMATION OF DELETION

The LED indicator on the receiver flashes rapidly. If a light is connected to the receiver, this flashes twice.

NORSK

REGISTRERING

Mottaker **uten** knapp for registrering.

1. Koble mottakeren (plug-in) til et strømuttak. Mottakeren stiller seg i registreringsmodus så snart den spenningssettes.
2. Trykk på knappen "PÅ" for valgt kanal på valgfri System Nexa-fjernkontroll innen 6 sekunder.

Mottaker **med** knapp for registrering.

1. Koble mottakeren (plug-in) til et strømuttak. Aktiver registreringsmodus med et kort trykk på knappen for registrering. LED-indikatoren på mottakeren blinker sakte.
2. Trykk på knappen "PÅ" for valgt kanal på valgfri System Nexa-fjernkontroll innen 6 sekunder.

BEKREFTE REGISTRERING

LED-indikatoren på mottakeren blinker raskt. Hvis en lampe er koblet til mottakeren, blinker den to ganger.

SLETTE MINNE

Mottaker **uten** knapp for registrering.

1. Hvis du vil slette en minneplass, tar du mottakeren (plug-in) ut av veggutaket.
2. Vent i minst 6 sekunder.
3. Koble mottakeren til et strømuttak igjen.
4. Trykk på knappen "AV" for aktuell kanal på valgfri System Nexa-fjernkontroll innen 6 sekunder.

Hvis du vil slette alle minneplasser, gjentar du trinn 1-3 over, og deretter trykker du på knappen "Gruppe av" på System Nexa-fjernkontrollen innen 6 sekunder.

Mottaker **med** knapp for registrering.

1. Aktiver registreringsmodus med et kort trykk på mottakerens knapp for registrering. LED-indikatoren på mottakeren blinker sakte.
2. Trykk på knappen "AV" for aktuell kanal på valgfri System Nexa-fjernkontroll innen 6 sekunder.

Hvis du vil slette alle minneplasser, trykker du på og holder inne mottakerens knapp for registrering i minst 6 sekunder til LED-indikatoren på mottakeren blinker raskt. Deretter trykker du kort på knappen for registrering igjen.

BEKREFTE SLETING

LED-indikatoren på mottakeren blinker raskt. Hvis en lampe er koblet til mottakeren, blinker den to ganger.

OHJELMOINTI

Vastaanotin ilman oppimispainiketta.

1. Liitä vastaanotin (pistotulppa) pistorasiaan. Saadessaan virtaa vastaanotin siirtyy välittömästi ohjelmointitilaan.
2. Paina valitun kanavan PÄÄLLE-painiketta kauko-ohjaimesta kuuden sekunnin kuluessa.

Vastaanotin oppimispainikkeella.

1. Liitä vastaanotin (pistotulppa) pistorasiaan. Aktivoi opetustila painikkeen lyhyellä painalluksella opetusovelluksessa, LED-valo alkaa välkyä säännöllisesti.
2. Paina valitun kanavan PÄÄLLE-painiketta kauko-ohjaimesta kuuden sekunnin kuluessa.

OHJELMOINNIN VAHVISTUS

Vastaanottimen LED vilkkuu nopeasti. Kun lamppu on liitetty vastaanottimeen, se välähtää kaksi kertaa.

MUISTIN TYHJENNYS

Vastaanotin ilman oppimispainiketta.

1. Tyhjentääksesi muistipaikan irrota vastaanotin (pistotulppa) pistorasiasta.
2. Odota vähintään kuusi sekuntia.
3. Liitä vastaanotin takaisin pistorasiaan.
4. Paina valitun kanavan POIS-painiketta kauko-ohjaimesta kuuden sekunnin kuluessa.

Tyhjentääksesi kaikki muistipaikat toista edellä mainitut vaiheet 1-3, ja paina sitten "Ryhmä pois" kauko-ohjaimesta kuuden sekunnin kuluessa.

Vastaanotin oppimispainikkeella.

1. Aktivoi opetustila painikkeen lyhyellä painalluksella opetuspainikkeesta, LED-valo alkaa välkyä säännöllisesti.
2. Paina valitun kanavan POIS-painiketta kauko-ohjaimesta kuuden sekunnin kuluessa.

Muistipaikkojen tyhjentämiseksi paina ja pidä painettuna vastaanottimen opetuspainiketta vähintään 6 sekunnin ajan, kunnes vastaanottimen LED-valo alkaa välkyä nopeasti. Paina sitten lyhyesti uudelleen opetuspainiketta.

TYHJENNYKSEN VAHVISTUS

Vastaanottimen LED vilkkuu nopeasti. Kun lamppu on liitetty vastaanottimeen, se välähtää kaksi kertaa.

Räckvidd inomhus: upp till 30 m (optimala förhållanden). Räckvidden är starkt beroende av lokala förhållanden, till exempel om det finns metaller i närheten. Exempelvis har den tunna metallbeläggning i energi glas med låg emissivitet negativ inverkan på radiosignalernas räckvidd. Det kan finnas begränsningar för användningen av enheten utanför EU. Om tillämpligt bör du kontrollera att enheten överensstämmer med lokala föreskrifter.

Max belastning: Anslut aldrig lampor eller utrustning som överskrider mottagarens maximala belastning. Det kan leda till fel, kortslutning eller brand.

Livsuppehållande utrustning: Använd aldrig Nexa produkter till livsuppehållande utrustning eller andra apparater där fel eller störningar kan få livshotande följder.

Störningar: Alla trådlösa enheter kan drabbas av störningar som kan påverka prestandan och räckvidden. Det minsta avståndet mellan två mottagare bör därför vara åtminstone 50 cm

Reparation: Försök inte att reparera produkten. Den innehåller inga reparerbara delar.

Vattentäthet: Produkten är inte vattentät. Se till att den alltid är torr. Fukt gör att elektroniken inuti fräts sönder och kan leda till kortslutning, fel och risk för elstötar.

Rengöring: Rengör produkten med en torr trasa. Använd inte kemikalier, lösningsmedel eller starka rengöringsmedel.

Miljö: Utsätt inte produkten för stark värme eller kyla, eftersom det kan skada eller förkorta de elektroniska kretsarnas livslängd.

ENG: Safety and information

Indoor range: up to 30 m (optimal conditions). The range is strongly dependent on local conditions, such as the presence of metals. For example, the thin metal coating in Low-emissivity (Low-E) glass has a negative impact on the range of radio signals. There may be restrictions on the use of this device outside the EU. If applicable, check whether this device complies with local directives.

Maximum load: Never connect lights or equipment that exceed the maximum load of the receiver, as it can result in defects, a short circuit or fire.

Life-support: Never use Nexa products for life-support systems or other applications in which equipment malfunctions can have life-threatening consequences.

Interference: All wireless devices may be subject to interference, which could affect performance. The minimum distance between 2 receivers should be at least 50 cm.

Repairing: Do not attempt to repair this product. There are no user-serviceable parts inside.

Water-resistance: This product is not water-resistant. Keep it dry. Moisture will corrode the inner electronics and can result in a short circuit, defects and shock hazard.

Cleaning: Use a dry cloth to clean this product. Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or strong detergents.

Environment: Do not expose the product to excessive heat or cold, as it can damage or shorten the life of electronic circuit boards.

NO: Sikkerhetsinstruksen og informasjon

Innendørs rekkevidde: opptil 30 meter (optimale forhold). Rekkevidden avhenger av lokale forhold, for eksempel om det er metaller i nærheten. Det tynne metallbelegget på lavemissivitetsglass (Low-E) har for eksempel en negativ innvirkning på rekkevidden til radiosignalene. Det kan være begrensninger på bruken av denne enheten utenfor EU. Hvis det er aktuelt, kan du kontrollere om denne enheten samsvarer med lokale direktiver.

Maksimal belastning: Ikke koble til lys eller utstyr som overgår den maksimale belastningen til mottakeren, siden det kan føre til defekter, kortslutning eller brann.

Livredning: Ikke bruk Nexa-produkter til livredningssystemer eller andre enheter der utstyrsfeil kan få livstruende konsekvenser.

Forstyrrelser: Alle trådløse enheter kan bli utsatt for forstyrrelser som kan påvirke ytelsen. Minimumsavstanden mellom to mottakere må være minst 50 cm.

Reparasjon: Ikke prøv å reparere dette produktet. Det er ingen deler inni produktet som du selv kan utføre service på.

Vannbestandig: Dette produktet er ikke vannbestandig. Hold det tørt. Fukt vil føre til at den indre elektronikken rustet, noe som kan føre til kortslutning, defekter og støffare.

Rengjøring: Bruk en tørr klut til å rengjøre dette produktet. Ikke bruk sterke kjemikalier, løsemidler eller sterke vaskemidler.

Miljø: Ikke utsett produktet for sterk varme eller kulde, siden det kan skade eller kortslutte de elektroniske kretsene.

FI: Turvaohjeet ja tiedot

Käyttöalue sisällä: jopa 30 m (optimaaliset olosuhteet). Käyttöalueeseen vaikuttavat paikalliset olosuhteet, kuten rakennusten metallit. Esimerkiksi energiansäästöikkunalasien sisältämä ohut metallikerros häittää radiosignaalin kulkua. Laitteen käyttö saattaa olla rajoitettu EU:n ulkopuolella. Tarkista tarvittaessa täyttääkö tämä laite paikalliset säännökset.

Enimmäiskuorma: Älä koskaan liitä valoja tai muita laitteita, jotka ylittävät vastaanottimen enimmäiskuorman, sillä se saattaa johtaa vaurioihin, oikosulkuun tai tulipaloon.

Lääkinnälliset laitteet: Älä koskaan käytä Nexa-laitteita lääkinällisten laitteiden, tai muiden sellaisten laitteiden kanssa, joiden toimintavialla saattaa olla hengenvaaralliset seuraukset.

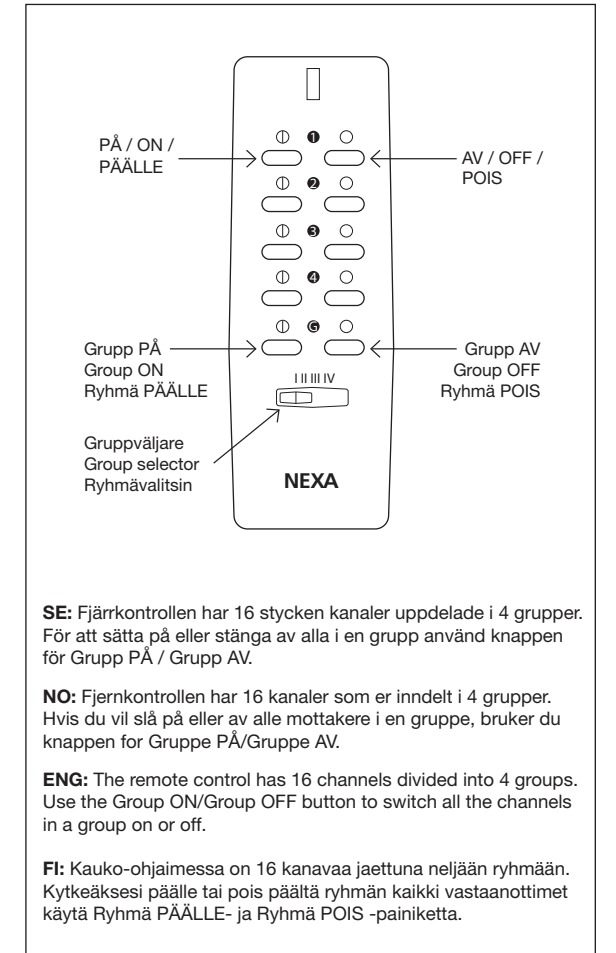
Häiritä: Kaikki langattomat laitteet saattavat kärsiä niiden suorituskykyä häirtävasta häirinnästä. Kahden vastaanottimen väliin pitäisi jättää vähintään 50 cm:n etäisyys.

Korjaus: Älä yritä korjata tätä tuotetta. Laitteen sisällä ei ole käyttäjän huollettavia osia.

Vedenpitävyys: Tämä tuote ei ole vedenpitävä. Suojaa se kosteudelta. Kosteus syövyttää sisäisiä sähköosia, mikä saattaa johtaa oikosulkuun, vaurioihin tai sähköiskuun.

Puhdistus: Puhdista laite kuivalla liinalla. Älä käytä voimakkaita kemikaaleja, puhdistusaineita tai liuottimia.

Ympäristö: Älä altista laitetta liialliselle kuumuudelle tai kylmyydelle, sillä se saattaa vaurioittaa piirilevyjä tai lyhentää niiden käyttöikää.



SE: Fjärrkontrollen har 16 stycken kanaler uppdelade i 4 grupper. För att sätta på eller stänga av alla i en grupp använd knappen för Grupp PÅ / Grupp AV.

NO: Fjernkontrollen har 16 kanaler som er inndelt i 4 grupper. Hvis du vil slå på eller av alle mottakere i en gruppe, bruker du knappen for Gruppe PÅ/Gruppe AV.

ENG: The remote control has 16 channels divided into 4 groups. Use the Group ON/Group OFF button to switch all the channels in a group on or off.

FI: Kauko-ohjaimessa on 16 kanavaa jaettuna neljään ryhmään. Kytkeäksesi päälle tai pois päältä ryhmän kaikki vastaanottimet käytä Ryhmä PÄÄLLE- ja Ryhmä POIS -painiketta.